

1 Mittente

MAGNA

MAGNA PT BV KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 31399

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualsiasi clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinataro

Nissan

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatore successivo

CARGO TRANSEXPERT LTD.
BULGARIA BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 5
tel +359 56 54 00 52; fax +359 56 84 66 66
e-mail cargo@transexpert@abv.bg
VAT- BG 202 376 156

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

04/04/2022

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7267529		RAC71441
7267530		RAC71441

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
320105590R	216 PZ	27 RSA RACK 300
320107065R	32 PZ	4 RSA RACK 300

Peso lordo

19677,6

2915,2

31 colli

22592,80 Kg

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

nissan 2

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

 Franco Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia
04/04/2022

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

CARGO TRANSEXPERT LTD.
BULGARIA BURGAS 8000, Slaveykov 189, fl.1, office 5
tel +359 56 54 00 52; fax +359 56 84 66 66
e-mail cargo@transexpert@abv.bg
BILICO VAT- BG 202 376 156

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE
BELGIEN

Delivery no. / Date: 7267529 / 04.04.2022
Purch. ord. no.: RAC71441
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0734730
Order no. / Date: 769749 / 30.03.2022
Customer no.: 10007827
Consignee: 30007906
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station:
WOC-XF16

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 19.677,600 KG Net weight 14.817,600 KG

78026

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002410-005 Transmission System RSA HR10 P13A 1A Customer article number: 320105590RPosition10	216 PC	14.817,600 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7267529 / 08.04.2022

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

Serial no.: (320105590RTBVD00E9, 320105590RTBVD00F2, 320105590RTBVD00F9, 320105590RTBVD0125, 320105590RTBVD012A, 320105590RTBVD012D, 320105590RTBVD0130, 320105590RTBVD0132 - 320105590RTBVD0136, 320105590RTBVD0138, 320105590RTBVD013B, 320105590RTBVD013D, 320105590RTBVD013F, 320105590RTBVD0140, 320105590RTBVD0143 - 320105590RTBVD0148, 320105590RTBVD014A - 320105590RTBVD014C, 320105590RTBVD014F, 320105590RTBVD0158, 320105590RTBVD0159, 320105590RTBVD015A - 320105590RTBVD015F, 320105590RTBVD0160 - 320105590RTBVD0169, 320105590RTBVD016A - 320105590RTBVD016F, 320105590RTBVD0170 - 320105590RTBVD0179, 320105590RTBVD017A - 320105590RTBVD017F, 320105590RTBVD0180 - 320105590RTBVD0189, 320105590RTBVD018A - 320105590RTBVD018F, 320105590RTBVD0190, 320105590RTBVD0192 - 320105590RTBVD0199, 320105590RTBVD019A - 320105590RTBVD019F, 320105590RTBVD01A0 - 320105590RTBVD01A9, 320105590RTBVD01AB - 320105590RTBVD01AF, 320105590RTBVD01B0 - 320105590RTBVD01B9, 320105590RTBVD01BA - 320105590RTBVD01BF, 320105590RTBVD01C0 - 320105590RTBVD01C9, 320105590RTBVD01CA - 320105590RTBVD01CF, 320105590RTBVD01D0 - 320105590RTBVD01D9, 320105590RTBVD01DA - 320105590RTBVD01DE, 320105590RTBVD01E0 - 320105590RTBVD01E3, 320105590RTBVD01E6 - 320105590RTBVD01E9, 320105590RTBVD01EA - 320105590RTBVD01ED, 320105590RTBVD01EF, 320105590RTBVD01F0 - 320105590RTBVD01F2, 320105590RTBVD01F4 - 320105590RTBVD01F8, 320105590RTBVD01FA, 320105590RTBVD01FB, 320105590RTBVD01FE, 320105590RTBVD01FF, 320105590RTBVD0200 - 320105590RTBVD0204, 320105590RTBVD03C2, 320105590RTBVD03C6, 320105590RTBVD03D0, 320105590RTBVD03D6, 320105590RTBVD03D8, 320105590RTBVD03DA, 320105590RTBVD03DB, 320105590RTBVD03DF, 320105590RTBVD03E1 -

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Vantec
Isabellalaan 1
8380 BRUEGGE

Doc. no. / Date
7267529 / 08.04.2022

Page
3

Item	Material Description	Quantity	Weight
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Customer article number: MFM1353	27 PC	4.860 KG

320105590RTBVD03E4, 320105590RTBVD03E7,
320105590RTBVD03EA, 320105590RTBVD03EF,
320105590RTBVD03F2, 320105590RTBVD03F4 -
320105590RTBVD03F9, 320105590RTBVD03FA,
320105590RTBVD03FC, 320105590RTBVD03FD,
320105590RTBVD03FF)

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW loaded VAT Warehouse Modugno

MAGNA does not accept the RENAULT/NISSAN Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT/NISSAN and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari
